INVOER **UITVOER**

Hallen America

GESTICHT IN 1869

40, Rue de la Casquette, 40

— LUIK —

Verkoop aan den hoogsten aanbod

van alle

voortbrengsels der pachthoeve ;

Fruit, Groensels, Levend of gedood gevogelte, Varken, Konijnen, Wild, Boter, Eieren.

Alle koopwaar wordt denzelfden dag verkocht en de afzender wordt 's anderdaags betaalt.

Commissieloon 5 °/₀.

MORISONS Waschmachien

Wascht kanten gordijnen zonder een draad te breien.

Het is : Zonder houten pinnen.
Zonder staaf in 't midden der kuip.
Zonder kogeltjes.
Zonder veeren.
Zonder wieltjes.

Jaagt het zeepsop door het waschgoed, van links naar rechts, van rechts naar links, van 't midden naar den buitenkant, van onder naar boven en klopt het terzelvertijd op zijne gehele oppervlakte.

Wascht zonder afkoken in 6 minuten en werkt door zijne eigene zwaartekracht.

— MEN WASCHT AL ZITTENDE. —

Ik geef een nieuw MORISONS Waschmachien eene maand op proef in geheel België en betaal zelf de vervoerkosten heen en terug.
De Morisons Washer kan per maand of per week betaald worden.

Vraag het boekje nummer 582 met uitleg en prijzen aan
J. L. MORISONS, 109, Dambruggestraat, Antwerpen.

Rijwiel- en Motofabriek « SCALDIS »

Naamloze Maatschappij. — Kapitaal 500,000 franken,
Bestuurder : M. Jos. VAN DER WIELEN.
Fabriek en Bureelen : 22, Bloekerijstraat, Antwerpen

AFDEELING I. — Fabricatie van rijwielen in alle soorten en aan alle prijzen. Fijne afwerking, sierlijke modellen, 2 jaren waarborg tegen alle fouten van constructie, behalve de normale sleet der banden.
Laatste nieuwigheden. Luxe rijwielen met ringvormige loopvlakken door ons gebreveteerd in 1911 en sinds door andere huizen nageaapt. Wacht u dus voor namaaksels, want de meesten dezer zijn slecht.
Fabricatie van motorrijwielen, speciaal gebouwd voor de belgische wegen : 2 en 2 3/4 H.P. met of zonder vrijloopenden motor. — Talrijke prijzen in regelmatigheids- en snelheidskoersen, op effen of bergachtige wegen.
Catalogen gratis op aanvraag. — Meer dan 700 agenten en verkoophuizen in België.
Goede agenten voortverkoopers gevraagd waar er nog geen vertegenwoordiger is.

AFDEELING II. — Artikels voor rijwielhandelaars. Groote voorraad van stukken en garnituren merk Drijtand (ziet afbeeldsel bierboven) en B. S. A., kettingen Renold en Appleby, zadels Nagel, Christy en Brooks, naven Aigle, Eadie en Torpedo, remmen Bowden en Tourist, banden Englebert, raccords, buizen en alle andere toebehoorten in alle soorten en prijzen. Prijzen buiten alle concurrentie. — Algemeen agentschap der beroemde *Solar Lantaarns*. Prachtige geïllustreerde catalog, uitsluitend voor rijwielmakers, gratis op dezes aanvraag.

AFDEELING III. — Polijsten, verkoperen en vernikkelen van alle metalen. — Verlakken van alle voorwerpen en in alle kleuren. Grootste inrichting van het vlaamsche land. Rap en onberispelijk werk. — Zeer lage prijzen voor kwantiteiten.

VERANDERING VAN WONING

Huis U. FESTRAETS-DEGLAS

Horlogemaker-Goudsmid

MAASTRICHTERSTRAAT EN KLOOSTERSTRAAT, 7

TE TONGEREN

GROOTE KEUS in Zakhorloges, Regulateurs, Schouwgarnituren, Wekkers (Réveils) met en zonder slag, Juweelen in goud, zilver en fantaisies. Trouwringen in goud 18 kr. aan 3,75 de gram. — Reparaties in al wat mijn vak betreft. — **Lage prijzen.** — *Zie de uitstallingen.*

Kerkfabrijk van Over-Repen.

VERKOOP

VAN

16 SCHOONE BOOMEN

De Fabrijkraad der kerk van Over-Repen zal overgaan tot den verkoop, aan den hoogstbiedende, onder aanbevolen en gesloten omslag, van

6 buitengewone schoone BOOMEN

bestaande 13 Canadas en 3 Witboomen, wassende te Over-Repen, in de Boterbeempden, en waarvan het vervoer zeer gemakkelijk is.
Verscheidene dezer boomen tot 2m60 omtrek; zij zijn geteekend en kunnen dagelijks door de liefhebbers bezichtigd worden.
De aanbiedingen moeten ten laatsten op 18e October, ten postbureele neergelegd zijn. De opening er van zal plaats hebben in de Pastorij, Zondag 19 October, om 4 ure namiddag.
De liefhebbers kunnen in de Pastorij kennis nemen van de voorwaarden van den verkoop.

Groote afslag

OP HET DROOG INLANDSCH SPEK

1,70 en **1.75** de kilo, bij Louis STOVEN, *in den Gouden Sleutel*, Hasseltsche straat, N° 28, Tongeren.

PAR SUITE DOUBLE EMPLOI

Vendre Moteur à essence

Fabrikat de vieux métaux, stock de matelas, etc. Démontage et tout travail [illegible] à mes frais. — Payement au [illegible]

Joseph BOREUX, à Rocton

Torpedo

la machine à écrire la plus perfectionnée

„ RAPID "

la machine à calculer

à Frs. 100

M. W. DURSELEN,

Appareils, Machines, Meubles, pour Bureaux Modernes

114, rue Artan, — *BRUXELLES.*

BERICHT

De ondergeteekende heeft de eer het publiek kenbaar te maken dat hij zijn KOFFIEHUIS overgebracht heeft van de Moorepoort naar de **Maastrichterpoort**
Specialiteit van STOFFEN en SPECERIJEN. — Voordeelige prijzen.

Joseph LOX-CROUX.

EEN PRIESTER

met weldadig doeleinde, stelt zich ten dienst om kosteloos onfeilbare recepten bekend te maken, ter spoedige en grondige genezing der adenspattige zweeren, wonden aan de benen, eczemas, alle huid- en schedelbuitenkiekten, vallende ziekte, zenuwslapte, ziekten van het zenuwsteisel, pijnen, jicht, rheumatiek.
Schrijven aan den Eerw. Heer Lauret, Pastoor van Ervauville (Loiret), Frankrijk.
(Postzegel voor het antwoord).

DE RIJWIELEN STAR

Routière	Koers	Pluim
150	175	200

Er bestaat niets beter.

Meer dan 50.000 getuigschriften in België

Vraag den prachtkataloog, kosteloos en franco, met het adres van den agent uwer streek aan

H. LUMMERZHEIM, gebreveteerd fabriekant, LUIK

CREDIT LIMBOURGEOIS S. A.

LIMBURGSCHE KREDIETBANK N. M.

ASSELT, — 35, HAVERMARKT, 35 — HASSELT

Storting van geld. — Spaarkas. — Terugbetaalbaar op zicht zonder vooraf te verwittigen : 3 °/₀ **geen commissie.**
Storting van geld terugbetaalbaa na voorafgaande opzegging van een jaar : **4 °/₀ geen commissie.**
In loopende rekening : **3 1/2 °/₀.**
Escompteering van Wissels aan denzelfden intrest als de NATIONALE BANK.
Uitbetaling van alle vreemde checks **aan de gunstigste voorwaarden**
Aflevering van Checks op alle landen.
De LIMBURGSCHE KREDIETBANK doet **beursorders** en alle andere **bankoperaties aan de gunstigste voorwaarden.**

Huis A. Heynssens

« HET BRUIN PAARD » Naaml. Maatsch. GENT

HOOGPOORTSTRAAT, 12-14 : Maatschappelijke zetel en ijzerwinkel.
VLAANDERSTRAAT, 48 : Bijhuis.
HUIDVETTERSTRAAT, 22, 24, 26 : Werkhuizen ; specialiteit : *Mecaniek waschhuis, met volledige inrichting.*

AFDEELING : IJZERGOED

Vraagt de *Nieuwe spaarzame Boterpot* ; 100 °/₀ spaarzaamheid. — Verzending vrachtvrij te huis. — Vraagt onze prijzen.

HUIS MEDARD-DUMOULIN

Gesticht in 1851.

J. Notermans-Brouwier, opvolger

WITGOED. — STOFFEN.

Specialiteiten : Layetten, Mantels en Doophoeden.

Vrachtvrije verzending van af 20 franken.

LUIK, 58, RUE NEUVICE, neffens den Pont-des-Arches

TELEFOON 183.

's Zondags blijft het magazijn den ganschen dag open

WIELRIJDERS !

Voor uwe Rijwielen, Reparaties, Banden, enz. wendt u tot het

Huis GASTON BAILLIEN

Hasseltsche straat, N° 24 Tongeren

EENIGE AGENT voor Tongeren en omstreken der beroemde rijwielen

ALCYON en LÉGIA

DEPOTHOUDER DER **DUNLOP** BANDEN

Occasielevelos aan zeer voordeelige prijzen.

Atelier voor Glasschilderkunst.

STALINS EN ZOON

(oud huis STALINS en JANSSENS)

Antwerpen, 14-16, Damhouderestraat, 14-16, Antwerpen

Zie werken uitgevoerd in de kerken van Bocholt, Caulille, Eygen-Bilsen, Genck, Hannut, Kleine-Brogel, Lanaeken, Moxhe, Neerpelt, Sutendael, enz. enz.

Onderlinge Nationale Landbouwverzekering

ONDERLINGE VERZEKERINGSKAS tegen werkongevallen (Wet van 24 December 1903).
Aangenomen door den Staat (Koninklijk besluit van 15 Juni 1906.

Samenwerkende Nationale Landbouwmaatschappij

MAATSCHAPPIJ VAN VERZEKERING tegen ongevallen niet voorzien door de wet van 24 December 1903.
Burgerlijk verantwoordelijk, Persoonlijke verzekeringen, Dienstboden, enz.
Voordeelige voorwaarden.
Maatschappelijke zetels : Henegouwlaan, 120, Brussel.
Werkzame agenten worden gevraagd. — Zeer hooge commissiën.

GROOT GEMAK VAN BETALING

WIELRIJDERS !

ZOEKT UW VOORDEEL

Koopt steeds het beste in Rijwielen, Banden en benoodigheden.
Wilt U goed en invertrouwen bediend zijn, wendt U tot het huis

Antoine LOCHTMANS

Groote Markt, 45, Tongeren.

Vertegenwoordiger der WANDERER en BURY rijwielen, de vermaardste fabrieken der wereld.

Alles in magazijn.

Alles aan civielen prijs — *Verzekerden waarborg.*

Groote keus van STOVEN allen eigenhandig werk.
Hij gelast zich met alle ijzerwerk en repareeren van dorschmachienen.

GROOT GEMAK VAN BETALING

MACHINES A COUDRE PERFECTIONNÉES

PHŒNIX, LA PERLE, VESTA

Seuls dépositaires

L. GILON & Cie

34, Rue de Maastricht, TONGRES.

FACILITÉ DE PAYEMENTS.
Cinq ans garantis.

RÉPARATIONS. ECHANGE. PIÈCES. AIGUILLES pour tous systèmes

Grand choix de GRAMOPHONES

DEPUIS **65 fr.** à **1250 fr.**

OM UIT ONVERDEELDHEID TE GERAKEN

GROOTE

Algemeene Uitverkoop

— IN DEN GOUDEN HAMER —

DAERDEN-HAUMONT

Maastrichterstraat, 112, Tongeren

Voor uwe WINTERSTOFFEN, OVERJASSEN, MANTELS & KOSTUMEN

Wendt u tot het

Engelsch-Belgisch Fabriek van Weefsels TE VERVIERS

Stoffen Nieuwigheden Heeren en Damen

Cheviotte, Sergiën gekamde, zwarte en blauwe.

Eenig belgisch fabriek rechtstreeks aan de bijzonderen leverend

Wezenlijke winst van **20, 25 °/₀.** — Verzending van stalen op aanvraag.

BERICHT.

Ik, ondergeteekende, Weduwe MARIE CLUCKERS, Hondstraat, te Tongeren, heeft de eer het publiek bekend te maken dat ik mij gelast met **wasschen** en **strijken.** Verzorgde en nette bediening.
Zij beveelt zich in de gunst van eenieder.

Weduwe Maria CLUCKERS,
HONDSTRAAT, TONGEREN.

WILT GIJ u goedkoop verzekeren tegen brandgevaar, hagelslag of ongevallen, — — —

WENDT U TOT

Mr S. DE WALLEFF-DANS

Wijngaardstraat, 4, Tongeren.

Hoofdagent der Antwerpens bouw- en hypotheekbank,

KAPITALEN

verbrijgbaar te beginnen van 5000 fr. en Spaarboekjes aan 3,60 °/₀.

Banque Centrale Limbourg

NAAMLOOS VENNOOTSCHAP

HASSELT

Agentschap der Société Générale de Belgique.

De bank neemt geld in bewaring op de volgende voorwaarden :
Op check rekeningen uitkeerbaar *op zicht*, opbrengende : **2 1/2** o/o
Op rekeningen tegen opzegging *eene maand* voorafgaande, opbrengende : **3 1/2** o/o
Geen commissieloon zal op deze rekening gevorderd worden.
De bank neemt ook geld in bewaring op langen termijn ;
Interest volgens duur en Bedrag der storting.
In **alle postbureelen** des lands kunneu de kalanten der bank stortingen doen, om ingeschreven te worden op het crediet hunner rekening bij de Banque Centrale du Limbourg.
De bank disconteert de wissels die haar afgegeven worden in loopende rekening, aan denzelfden interest als de Nationale Bank

Verhuring van coffres-forts

Jaarlijksche huur : 25 frank.

De helft beter koop.

Verzekeringen van allen aard.

GUNSTIGSTE VOORWAARDEN.

Waarborg van den Staat.

Hoofdagent : Henri DENIS,

Pickelpoelstraat, 27, TONGEREN.

Chapellerie Jean

In de roode klak

LOUIS LOIX-LOIX

opvolger van J. PETERS-LOIX

43, Maastrichterstraat, 43

Tongeren.

Hoeden, Klakken, Mutsen, Hemden, Collen, Kravatten, Manchetten, Handschoenen, Wandelstokken, Regenschermen.

A louer pour dames beau quartier, avec jouissance d'un grand jardin.
S'adresser rue de la Magnaie, N° 17.

A louer pour le 15 août jolie maison de rentier, lumière électrique et eau alimentaire, située Boulevard Léopold. — S'adresser à R. R. Christiaens-Laminne, rue de Henis, 5, à Tongres.

Lijdt gij door uwe

BREUK

Zijt gij drager van een onvolmaakt toestel dat u hindert en ongemak verschaft ; zijt gij door alle specialisten verlaten ; kunt gij nergens geene hulp meer bekomen. Vraagt uitleg en

wendt u dan met volle vertrouwen tot den beroemden vlaamschen belgischen Breukmeester DUMONCEAU, den eenigste van ons land die *Eere-Diploma, Zilveren Medalie en vier Brevetten* van uitvinding bekomen heeft. — Door zijne nieuwsoortige speciale regelbare toestellen, *zonder Veeren, zonder Elastieken, Brevet 242644, jaar 1912,* waarborgt hij de volledige terughouding en verdwijning van alle *Breuk, Gezwel, Zakking of Verplatting.* Deze toestellen kunnen door oud en jong en voor alle geslacht dag en nacht zonder gevaar of ongemak gedragen worden ; zacht, sterk, lenig, begeven zich met alle oefeningen zonder zich te verplaatsen, rekken niet uit en behouden hunne regelmatige kracht ; de drukking is zacht en geregeld volgens den wil van den lijder en stratte der breuk ; de toestellen van den specialist DUMONCEAU werden in ganach Europa door duizenden geneesheeren en professors aangeprezen ; zij worden volgens ieders geval toegepast of, na onderzoek, speciaal op maat gemaakt ; aan eenen matigen prijs geleverd met *schriftelijke waarborg* voor volkomene verdwijning Genezing en kosteloose behandeling tot volledig genoegen van den lijder. Na drie maanden proefneming wordt het geld teruggegeven aan al dezen die geene hulp bekomen hebben. — De heer A. DUMONCEAU, gediplomeerd speciaal breukmeester geeft kosteloos allen raad en uitleg, van 9 tot 4 u. te **Luik**, alle Maandagen en eerste Zondag der maand, 84, Guillemin straat, 84.
En van 9 tot 2 ure, te :
TONGEREN, Donderdag 23 October, Hôtel du Chemin de Fer.

Tentoonstelling van Gent :
GOUDEN MEDALIE, DEN GROOTEN PRIJS.

Te koop

eene kleine **winkelbank**, kunnende dienen voor buffet, alsook een **étagère.**
Zich te aanbieden : *Coninxheimpoort*, **23.**

TE KOOP aan voordeeligen prijs een étagère voor uitstalling, alsook verscheidene hanglampen (quinquets) zoo goed als nieuw. — Adres : A. Frauser-Panis, Plemstraat, 21, Tongeren.

Roedkoop te huren schoon huis, 6 plaatsen beneden, 2 soorten water, electriciteit, tuin, in de St-Janstraat, 10. — Zich te bevragen bij M. Professor Abeels, Pickelpod, 27.

Te huren terstond groot commerciehuis gelegen Groote Markt, N° 6.

Te huren voor 15e December aanstaande, een schoon en groot commerciehuis, gelegen Statielaan, N° 24, thans bewoond door den heer Jan Schoups. — Zich te wenden tot de kinderen Husson-Grootaers, 29, Statielaan.

Men vraagt terstond eenen leerjongen voor Coiffeur, bij August Tomsin, Sint-Truidenstraat, 15, Tongeren.

Gevraagd een meisje van den buiten voor alle werk, bij Jean Machiels, Groote Markt, 19, Tongeren.

UIT TER HAND TE PACHTEN :

Twee perceelen land gelegen een onder Piringen en een onder Tongeren. Zich te adresseeren bij de kinderen Cartenstadt te Piringen,